

AVIAG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei. Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39 37 szám

A katonai szolgálattól időt nem emelnek föl Franciaországban

PÁRIS. A francia minisztertanács szombati ülésén véglegesen határozott a katonai szolgálati idő felemelésének kérdésében és pedig úgy, hogy a szolgálati időt nem emelik föl. Ehelyett a francia kormány más módokat keres a gondoskodás haderő fejlesztésére.

A lengyel püspökök szinódusa megbélyegzi a kommunizmust

VARSO. A lengyel püspökök szinódusának pásztorlevelét vasárnap olvasták fel a lengyel templomokban. A pásztorlevelekben a püspökök megbélyegzik a kommunizmust és elítélik minden más mozgalmat is, amely a kommunizmust támogatja.

Avenol népszövetségi főtitkár Rómába érkezik

RÓMA. Avenol népszövetségi főtitkár vasárnap Rómába érkezett, a főtitkár Mussolinivel óhajt tárgyalni, a népszövetségi reform ügyében.

Pusztító vihar Debrecenben

DEBRECEN. Szombaton nagy légszűrő és pusztító vihar tombolt Debrecen fölött, amely példátlan kárt okozott a mezőgazdaságban.

Abessziniát megfosztják népszövetségi mandátumától

GENE. Nemzetközi politikai körökben érdekes készülődés emelkedik. Arról van szó, hogy a Népszövetség mandátumigazoló bizottsága megsemmisíti az abesszini népszövetségi kiküldött mandátumát.

Egy millió 100 ezer munkást kizár az amerikai munkásszövetség elnöksége

NEWYORK. A Rador jelenti, hogy az amerikai munkásszövetség tíz munkásszindikátusát a központi elnökség kizárta. Ez a kizárás mintegy egymillió 100 ezer tagot, a központi szövetség taglétszámának mintegy harmadát teszi ki.

Német és olasz bombasó pusztítja San Sebestiant és Madridot

Mussolini és Hitler meghiusították a spanyol benemavatkozás francia javaslatát. Az új kormány kiáltványa a világ demokráciájához

MADRID. A Havas-ügynökség jelentése szerint a spanyol eseményekbe való benemavatkozás terve teljesen fölborult.

Olaszország Hitler vezérkancellárral való egyetértésben ismét fölmentette azt a jogot, hogy a semlegességről egy későbbi időben határozzon véglegesen.

Az olasz-német állásponthoz Portugália is csatlakozott.

A semlegességi álláspont meghiusulását mutatja a hadszíntéren megjelent idegen repülőrajok működése is.

Kétségtelen, hogy Iran fölött francia és orosz repülőgépek is működésben voltak, újabban San Sebestian és Madrid ellen intézett támadásoknál mutatkoztak olasz és német repülőgépek.

A spanyol harcok ereje most San

Sebestianál összpontosul, a felkelők ide mozgósították minden számbevehető csapataikat és felszereléseiket. Már eddig is sikerült Spanyolországot elvágni Franciaországtól, ami a madridi kormány helyzetét katasztrofálisan megnehezítette.

A madridi kormány kiáltványban fordult a világ népeire.

és segítséget kért a spanyol törvényes hatalom és demokrácia megvédéséhez.

A nemzeti-parasztpárt felosztja a parasztgárdákat

BUCURESTI. A kormány erőteljes fellépése a szélsőséges alakulatokkal szemben általános rokonszenvvel találkozott, úgy politikai, mint társadalmi körökben, országsszerte. Szombaton hajnalban öt órakor a »Totul petru fara« nevű legionista munkatáborát oszlatták fel a csendőrök a Susai hegyen és Predealon.

A kormány elhatározott szándéka az összes hasonló szervezetek gyors likvidálása.

A Nemzeti Parasztpárt vezetősége ahhoz kötötte a parasztgárdák felosztását, hogy a kormány feloszlattatja-e a többi politikai alakulatokat.

A bucuresti pártklubban vasárnap élénken tárgyalták a kormány meg-

kezdett akcióját és az a vélemény alakult ki, hogy ha a kormány így folytatja, semmi akadálya sem lesz annak, hogy a párt végrehajtó bizottsága, amelyet szeptember 24-re hívtak egybe, ki ne mondja a gárdák feloszlátását.

VIII. Eduárd angol király Romániába érkezik

SZÓFIA. VIII. Eduárd angol király szabadság-körútja során, ma reggel érkezett bolgár földre, ahol Boris király fogadta. Hétfő délután Szófiába utazik és egy-két napot

tölt a bolgár fővárosban. Valószínű, hogy Szófiából dunai kirándulásra indul és érinteni fogja Orsovát. Nincs kizárva, hogy az angol király Bucurestibe is ellátogat.

Trockij titkárai Párisba érkeztek, hogy szállást csináljanak

PÁRIS. Trockij két titkára Párisba érkezett a volt népbiztos megbízásából. Trockijnak az a terve, hogy Párisban telepedjék le és ehhez a francia kormány hozzájárulását kérte. Francia politikai körökben úgy tudják, hogy a kormány

ehhez már hozzá is járult és a titkárok csak szállást csinálnak Trockijnak és családjának. Az orosz kormány se igen ellenezné Trockij párisi tartózkodását, mert ott jobban tudná ellenőrizni, mint Norvégiában.

Lloyd George készíti elő az angol-német-francia szövetséget

BERLIN. Lloyd George angol diplomata 3 órán át tanácskozott Hitler vezérkancellárral. Vasárnap több német politikust látogatott meg. Az angol politikus Stuttgartba és

Nürnbergbe is ellátogat, ahol a pártkongresszus több küldöttjével óhajt találkozni. Lloyd George titokzatos utját azzal magyarázzák, hogy ő akarja előkészíteni az

új angol-német-francia szövetséget.

A római sajtó kedvezőtlen hangnemben ír Lloyd George berlini utjáról és úgy tekinti, mintha az Olaszország elszigetelésére irányulna.

Francia-Marokkó Tűzkereszt szervezte Franko tábornok példáját akarja követni

PÁRIS. A budapesti Esti Kurir párisi tudósítás alapján beszámol arról, hogy Francia-Marokkóban nagyarányú puccsmozgalmat lepleztek le. A francia Tűzkeresztnek Marokkóban igen erős szervezete van. A szervezet hívei között van maga a marokkói kormányzó is és több magasrangú tiszt. Ezek közül sokan átszöktek már Spanyol-Marokkóba és felajánlották szolgálataikat a felkelőknek.

Háromnapos szünet a közhivatalokban

A keddi kisasszonynapjára való tekintettel az összes közhivatalokban szombat délutántól szerdán délutánig munkaszünetet tartanak.

Felfüggesztették a külföldi vállalatok fiókjainak adóját

Az április 1-én megjelent adótörvény szerint belföldön fiókkal rendelkező külföldi vállalatok kötelesek a belföldi törvények alapján adót fizetni. A külföldi cégek diplomáciai úton interveniáltak a kormánynál a sérelmes rendelkezés visszavonása érdekében, melynek eredményeként most a pénzügyigazgatóságok utasítást kaptak, hogy a külföldi fiókok adójának végrehajtását további rendelkezésig függeszték fel.

Megkezdte működését a cluji Háziipari Értékesítő Szövetkezet

Clujon most alakult meg a Háziipari Értékesítő Szövetkezet, mint a Hitelesítési Központ tagja. A szövetkezet elnöke Koós Károly, alelnöke dr. Suiyok István, igazgatói: gróf Bethlen Györgyné, báró Bornemissza Elemérné, gróf Bethlen Mária, dr. Gyárfás P. né Tilkárnó: Horváth Elia, míg a szervezéssel Vita Sándort bízták meg. A szövetkezet háziipari cikkek, főleg export útján való értékesítésével foglalkozik.

Cluji fűszerkereskedők gyűlése

A cluji fűszerkereskedők vasárnap gyűlést tartottak a Szatuban, melyen elhatározták az önállóan működő fűszerszakosztály megalakítását. Memorandumot intéztek az Ipari Kamara felé a kereskedelmi miniszterhez, melyben kéri azon legújabb rendelkezés megváltoztatását, mely megtiltja a fűszerkereskedőknek olyan cikkek árusítását, melyeket a szakma évtizedek óta rendszeresen forgalmaz.

Nyolcvanezer nem-árja keresztény egyesületbe tömörült Németországban

A Neues Wiener Journal berlini jelentése szerint a német propaganda minisztérium hivatalosan közli, hogy Németországban megalakult a „Nem-árja Keresztények Szent Pál Szövetsége”. A szövetség rendszeres kulturális munkát fejt ki az állam engedélyével és előadásokat rendezhet nem-árja keresztény művészek közreműködésével hasonló közönség előtt. Az egyesületnek, melynek elnöke dr. Spierót nevezték ki, körülbelül 80.000 tagja lesz.

Minden pénteken a Színházi Élet

Új száma kapható minden lapdrusnál. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 Lei

Képviselet Clujon:

Cultura Libraria

Strada Memorandului No. 4.

Szülők figyelmébe!!!

Intézeti és iskolai olcsó hetek

leány és fiugyerek részére

	LEI
Intézeti zsebkendő — —	12
Intézeti törülköző — —	19
Intézeti mosott vászon — —	21
Intézeti pepita — —	26
Intézeti sötétkék szövet 140 cm. széles — —	195
Intézeti sötétkék cheviote-szövetek — —	78
Intézeti fehérnemű vásznak — —	35
Intézeti pokrócok — —	198
Intézeti cloth paplan — —	450
Intézeti háromrészes matrac — —	495
Khaki fiu egyenruha szövet 140 cm. széles — —	195

Szabó Jenő R.-I.
nagyáruházában Cluj,
Cal. Reg. Ferdinand 5.



Ne felejtse el

megújított sorsjegyet a
Szeptember 15-ikén
megtartandó 3-ik
osztály húzására, mert a

3-ik és 4-ik osztály húzásain

több mint

241,000,000 leit

SORSOLNAK KI és könnyen

Milliomos lehet

Ifjuság

Tolltoll 14 karátos arany Lei 140
Aktatáska gyári lerakat. Füzet, iskolaszerek, papíráruk.

BOROS

papirkereskedés, Cluj, Cal. Reg. Ferd. 2.



MOZIK MŰSORA

Edison Mozgó

I Hurrá vőlegény. Fősz. Pat Paterson II Egy kis lány a nagy világban. Fősz. Ginger Rogers III Journal

Royal Mozgó

Shirley Temple világsikerű filmje. A kis lázadó Műsor előtt I. A legújabb Fox híradó II. A Brasovi cserkészjamboree filmje.

Capitol Mozgó

Martha. Flotow világhírű operája. Fősz. Helge Roswange Georg Alexander Magyar feliratok.

Munkás Mozgó

I Coperfield Dávid. Monumentális filmdráma Fősz. Lionel Barrymore Román magyar feliratok Műsor előtt legújabb híradó és Micky Maus Minden szünetben fellép a három foxtier bámulatos idomítók

KERESZTES

Pedicur Salon

Str. Duca volt Univer-
sitatea No. 3

Select mozi udvarán

A francia miniszterelnök fiúvére kabaréi okar nyílni Prágában

Prága Blum Raoul, a francia miniszterelnök testvére, a montecarlói kabaré igazgatója elhatározta, hogy Prágában kabaréit létesít. Blum előzőleg az angol hatóságoktól hiába kért engedélyt nemzetközi jellegű kabaré felállítására Angliában.

Ne felejtse el!

Szeptember 20 án lesz a

Magánalkalmazottak sorsjátékának húzása

A főbb nyeremények: 1 díszes hálószoba, 1 modern rádió, 1 patefon, 1 sorsjegy bélyeggel 26 lei. Vidéki rendeléseknél kérünk 7 lei portóköltséget. Agentura „Agimex” Cluj, P. Unirii 3.

A francia fegyverüzemek államosításának mintájára Németország és Olaszország is kisaajátítja a fegyvergyárakat

Páris. A francia fegyveripar kisaajátítására hozott törvény mindössze három szakaszból áll és felöleli azokat a módokat, hogy a fegyvergyárak államosítását a gyakorlatban hogyan kell végrehajtani. Természetesen hiba lenne holmi konfiskálásra gondolni — ez egyébként nem is lenne újság, mert hiszen ilyesmi előfordult már több államban is a háború óta.

A gyár tulajdonosait kártalanítják, mindenesetre két szakértő becslése alapján állapítják meg a megváltási összeget. Az egyik szakértőt a kormány küldi, a másikat a gyáros.

A törvény mindenestül kimondja, hogy a megváltási összeg semmi körülmények között nem lehet magasabb a vállalkozók lehetséges nyereségének összegénél, úgy hogy a kártalanított gyáros az állam rovására nem juthat anyagi előnyökhöz, mint ahogy az ilyen ugynevezett kisaajátítási eljárásoknál a legtöbbször történni szokott.

A törvény második paragrafusa arról rendelkezik, hogy csak a kormány, vagyis az illetékes hatóságok hozzájárulásával vállalkozhat hadiszergyártást a nacionalizálásra kizemelt üzem.

A harmadik paragrafus pedig kimondja, hogy a nacionalizálással kapcsolatban egyes vitás kérdésekben esetről-esetre a minisztérium döntést hozni.

Akik követni fogják a francia példát

El kell ismerni, hogy a törvény akármilyen szárazon van is meg-

gondolattal, de annak ellenére, hogy a nemzeti szocialista program egyik sarkalatos pontja a fegyverkezési ipar kisaajátítása, megvalósítására még eddig nem került sor.

Az Egyesült Államokban pontosan két esztendeig dolgozott egy parlamenti vizsgáló bizottság, amelynek az volt a feladata, hogy kimutassa a hadiipar nyereségét a világhábo-

ruban s egyben adatokat sorakoztatson fel annak az elvnek a támogatására, hogy a hadiszergyárosok üzleti spekulációi milyen veszélyt jelentenek a világ békéjére.

Japánban, Ausztriában, sőt Csehszlovákiában is hangzottak hangok a fegyvergyárak államosítása mellett — ahol sem történt azonban érdemleges lépés.

VILLATELKEK

a Grigorescu ut végénél Törökugrás ucca 3 számtól felfelé 500—2000 m² nagyságban, kedvező fizetési feltételekkel eladók. Autóbus megállótól 1 percre. (A Davila Színházról 5 lei: Felvilágosítást nyújt dr. Krausz Imre ügyvédi irodája. CLUJ, Strada Regina Maria 6 szám. Telefon: 10—32.

Gyarmatokat követelnek a csehszlovákok

Rázus képviselő a Národní Novinyban közölt vezércikkében azt a nézetet vallja, hogy Csehszlovákiának a tengeren túl kellene gyarmatokat követelnie, ahol nemcsak a szlovénok, hanem a történelmi országok emberfelesége is elhelyezhető volna. Rázus képviselő vezércikkében egy darab földet követel a nap alatt, ahol elhelyezhető volna az a hat-

százezer munkanélküli ember, kinek letelepítése árán az államnak és a cseh népnek súlyos életét megkönnyíthetnek.

Mivel a nemzetközi politikában a gyarmatok kérdése aktualissá válik, azért Rázus képviselő kéri a kormánypolitikuskokat, hogy e kérdésnek szenteljének nagyobb figyelmet.

Agyonlőtte anyósát, megsebesítette feleségét, majd öngyilkosságot követett el egy komuvessegéd

Borzalmas családi dráma történt Zágábban. Barbarics Ádám 25 éves komuvessegéd agyonlőtte anyósát, megsebesítette feleségét és apját, majd nagyanyja sirján öngyilkosságot követett el.

Barbarics Ádám néhány év előtt nősült és feleségével boldog házasságot kötött. Az elmúlt évben azonban Barbaricsék az asszony szüleinek házához költöztek és ettől az időtől kezdve a fiatal házaspár egyetértése felbomlott. Szombaton éjjel puskát és revolvért vett magához, apósa házához lopózott és belőlt a hálószoba ablakán. Az asszony különös

véletlen folytán csak kezén és lábán szenvedett kisebb sérüléseket, míg az anyós a sérülések következtében meghalt.

A vérontás után Barbarics elment és mint később kiderült, a temetőbe futott. Letűnt nagyanyja sirjára és bucsulevelet írt, amelyben megindokolta tetteit.

„Vigan meniem az esküvőre, de szerencsétlen házasságom után jókedvűen megyek a halálba is” — fejezte be levelét a komuves, aki ezután revolverével szívenlőtte magát.

PETROL gázfűző és fűtő

szagtalan, olcsó és biztos! — Nyári főzéshez, melegítéshez a legcélszerűbb! Egy órai főzés, fűtés, melegítés 45 bani. Beszerezhető Takarékoságra is

MOSKOVITS és Társánál
a főpostával szemben

Vendéglősök brevetjét nem kell kicserélni

Már a kamarai cégjegyzési törvény alapján, a vendéglátó iparosok mentesültek az iparigazolvány beszerzésének kötelezettsége alól és csakis cégüknek az Iparkamaránál történő szabályszerű bejegyzéséhez költötték ezen iparigazolványt. A vendéglátó iparosoknak tehát, a valóságban már nincsen is iparigazolványa és csakis a kamarai bejegyzés adja meg a felhatalmazást az ipar üzésére.

De ha történetesen a vendéglátó iparoság rendelkeznek is olyan iparigazolvánnyal, amelyet a régi ipartörvény alapján kellett beszereznie, úgy akkor is, ezeket az iparigazolványokat, az új ipartörvény szerint, becserelelni nem kellene, mert csak azokat az iparigazolványokat kell ácserelelni az illetékes munkakamráknál, amelyek A. vagy D. betűk alatt vannak kiadva, mi a B. betűs iparigazolványokat, amelyeket a vendéglátó iparoság részére állítottak ki, amugy sem kellene becserelelni.

Az iskolaév kezdetén

Strajer-ruhát.

gyermekharisnyát,

swettart és minden-

nemű rövidruát csak

SIPOS-

nál v e g y e n

Cluj, Calea Regele
Ferdinand No. 8.

Kortessakadémiát állított fel Washingtonban a közársasági párt

Washingtonból jelentik: A közársasági párt érdekes újítást valósított meg a közelgő elnökválasztásokra való tekintettel. Szónokiskolát állított fel, amelyben egyetemi hallgatókat képeznek ki az ékesszólásra. A szónoki tanfolyam elvégzése után ezeket az egyetemistákat azután mindenfelé szétküldik, hogy kortesszövegeket tartassanak Landon közársaságipárti elnökjelölt megválasztása érdekében.

Rövidzárlat folytatán 14 láda tojás sült rántottává

Az egyik csehszlovákiai vámhivatalban villamoskészülékkel vizsgálták meg egy tojásrakományt. Rövidzárlat következett és tizennégy láda tojás rántottává égett a villamoa sugarak behatása alatt.

Gyermekeink — a világbajnok. A pompás képekkel illusztrált cikk keretében nyilatkoznak a szülők, világbajnok gyermekeikről Tolnai Világlapja új számában. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül számtalan pompás cikket, riportot, nagyszerű folytatásos regényt és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képalbumban.

HERKOVITS Endre URI Divatszabó!

A legújabb divat-
szerint dolgozik!
Hazai és külföldi
szövetek raktára
Olcsó árak!
Cluj, Strada
Vlașuța No. 2

foglalmazva — nagyon józanul hangzik s nem lehetetlen, hogy számos más nagyhatalom is követni fogja rövidesen a francia példát. Eddig ugyanis Oroszországot kivéve, ahol az egész nagyipar államosítva van, egyedül Franciaország határozta el magát erre a nagyjelentőségű lépésre. Mussolini az Abesszinia ellen vívott háború idején kijelentette, hogy rövidesen sor kerül az olasz fegyverkezési ipar államosítására, de Olaszországnak egyelőre más gondjai vannak s úgy látszik, a kijelentés realizálása egyelőre kitolódott.

Németországban is foglalkoznak a

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

„A Világ” iskolahete

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknek szerezhetik be:

Iskolaruháit legolcsóbban KINCS-nél

(Asconia S. A. gyári lerakatánál) Dermata alkalmazottak bőrra vásárolhatnak
Plaşa Mihai Viteazul 6. szerezhetik be

Iskolakönyvek
Iskolaköttők
Író- és rajzszerk
legolcsóbban kaphatók

Király János

könyvkereskedésben,
Plaşa Unirii 15.

**A Pók
A Pók**

Iskolahete megkezdődik, meg-
ossza a szülők iskolai gondjait,
meri áráll nagyon
mélyen leszállította

pontos címe:

Calea Regele Ferdinand 3.

**Diák egyenruhák
és egyensapkák
a legolcsóbbak**

ÁBRAHÁM

croitor şi ceaprazar pt. copil
gyermekruha és sapka szabóságnál
CLUJ, Strada Regina Maria 9.

Nagy óra és ékszer
elárusítás a közismert

ZENITH

óra és ékszerházban CLUJ
Calea Regele Ferdinand 20.

Az újonnan megnyílt

FEMINA

Memorandumul No. 1

A legszebb, legjobb, legolcsóbb női
és leányka, téli és átmeneti kabát
bevásárlási forrása.

Az iskolahétén, speciális
árengedmény.

Legalkalmasabb ajándék

női táska, aktatáska, koffer, neszeszer, zsebtárcsa, kesztyű, az

„ETNA”

gyári lerakatban

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2-a. Gyári árban!

Iskola szezon kezdetén

Gyermek, női és férfigarisnyát, reformmadrágot kézi-
munkát és kellékeket a legolcsóbban szerezheti be

NAGY testvérek

kézimunka, rövidruha, harisnya-raktárban, Cal. Reg. Ferd. 11/a

Harisnyában
Kötöttáruban
Iskola
felszerelésben



**mindenkor és
minden cikkben
a
legolcsóbb**

**K
I
CS
I
R
E
Z
S
I**
Gyermeknek
Nőnek
Férfiinek

a legolcsóbban

»STAR«-nál

Calea Victoriei No. 1. Hotel Central épület.

**H
A
R
I
S
N
Y
A
K
Ö
T
Ö
T
T
Á
R
U
B
A
N
K
E
Z
T
Y
Ü
R
Ö
V
I
D
Á
R
U
B
A
N**

**Kirándulók, sportolók
és sielők figyelmébe!**

**Szakzerű sport és si-
cipők, vadászcizmák**

ERDÖDI

nél készülnek, aki a vizhatalanságért és pon-
tosságért teljes garanciát vállal. Sír. Iorga 5.

Parkáruháza

STRADA GHEORGHE BARIŢIU 6.

Iskolai cipők, fiúruhák, fiú- és leánykabátok, férfiöltönyök,
női kabátok legolcsóbb beszerzési forrása.

Korai szerelem

Érdekes szerelmespárt tartóztatott le a vrsaci vasútállomáson abban a pillanatban, amikor meg akartak szökni. A szöktező fiatallemker mindössze tizenégy éves, ideálja pedig egy fél évvel fiatalabb. Letartóztatásuk után a szerelmes pár kijelentette, hogy azért akart megszökni, mert szüleiik ellenzik a házasságukat.

Amerikai házasság

1 perc beleszeretni...
5 perc házasodni...
15 perc múlva válni és
5 perccel később gyilkosság.

Hamisítatlan amerikai házassági történetet jelentenek Newyorkból. Miguel Dumanez spanyol tangótáncos beleszeretett Mady Ewinsba, egy előkelő építész leányába, aki 1934-ben az USA szépségkirálynője volt. A szerelemből csakhamar házasság lett, de az esküvő után 15 perccel a fiatalasszony már otthagyla az urát, mert meglátta, hogy az ifjú férj házassémbér és három gyermek apja. További öt perccel belül az anyakönyvi hivatal már ki is mondta a válást, mire a forró vértű spanyol berohant az anyakönyvi hivatalba és az anyakönyvvezető személtárára agyonlőtte a huszperces fiatalasszonyt.

Kevés pénzzel sokat esznek, ha süteményt a Reg. Ferdinand 3 sz. alatt az udvari cukrászdában vesznek
10 drb. sütemény kivitelre csak

15 LEI

Tizenkét városban fog működni az automata telefon

Január elsejével tizenkét romániai városban kezd meg működését az automata telefonközpont. Clujon ezerszáz vonallal fog működni. A többi városok, ahol automata telefon fog működni, Timişoara, Arad, Braşov, Chisinau, Cernaui, Jassi, Galati, Constanta, Craiova és Oradea.

Kompenzálunk bárhová állami követelésekkel bármilyen

természetű adótartozásokat, büntetéseket, örökösödési adót, erdőbirtartozásokat, vámbüntetések, stb

„AGIMEX” Agentura

CLUJ, Piaţa Unirii No. 3.
Telefon: 2-29

Estélyi ruha posztóból. Párisban már posztóból készítik az estélyi toaleteket. A divat minden változásáról beszámol a Párisi divat új száma, amely pompás tartalommal jelent meg és közel száz remek ruha és kézimunka eredeti rajzát közli. Cikkei, úzenetei, külözhetetlen táncnással szolgál a háziasszonyoknak és leányoknak egyaránt.

Kormányváltás előtt áll Magyarország

Budapest. A Világ közölte első nek, hogy a magyar belpolitikai körökben már régóta beszélnek arról hogy Gömbös Gyula minisztrelnök, aki hónapok óta betegeskedik betegsége miatt telje

sen visszavonul a politikai élettől és emiatt valószínűleg már a közeljövőben új lembér kerül a kormány élére Hivatalos helyről ezeket a híreket meg sem cáfolták, de nem is erősítették meg.

Legolcsóbban és legjobban a Kalapkirálynál

vásárolhat. Cluj, Piaţa Unirii 24.

Véres harcok az orosz-mandzsu határon

Charbinból jelentik: Az orosz-mandzsu határon orosz lovasok és a japán katonaság között újabb véres harc volt. Az orosz lovasok benyomultak mandzsu területre és megfáradtak a japán határőrséget.

Minkét részről fegyvert használtak, végül is a japán katonaság visszaverte a támadókat.

A mandzsu kormány a véres határc incidens miatt tiltakozott a charbini szovjet konzulátuson.

REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs szeptemberi műsora

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő Nátyi Pál jazz zenéjére táncol.

Okvetlen nézze meg e hórá leszerződött új világvárosi műsorunkat!

Oroszországbefozatal nélkül hosszulejáratu, olcsó külföldi hitelekkel akarja megindítani ötévi tervgazdálkodását

Az orosz külkereskedelm jelentős részét teszi a világ kereskedelmi forgalmának. Így az egész világot érdekli a kérdés, milyen utakat fog követni Oroszország a következő évek külkereskedelmi politikájában.

Erről a kérdéstről nyilatkozott most az orosz külkereskedelmi hivatal kormánybiztosa, aki valóságos programot adott a legközelebb kezdődő új ötéves terv külkereskedelméről.

Bejelentette a kormánybiztos, hogy a szovjet a gabonán kívül olyan termékeket is exportálni kíván, amelyekből eddig befozatalra volt szo-

ruiva. Ezekhez tartoznak bizonyos vegyicsikkek is.

Ennél is érdekesebb a külkereskedelmi kormánybiztosnak az a bejelentése, hogy a harmadik ötéves terv külkereskedelmi rezsimje, ha lehet, még kevésbé lesz liberális az előbbi kétőnél. A lehetőség szerint import nélkül akarja meguszni a szovjet ezt az ötéves periódust. Ragaszkodni fognak ahhoz az elvhez, hogy az eddiginél többet csak olyan országokban rendelnek, amelyek hosszulejáratu, olcsó hitelt hajlandók nyújtani

Nyerésre legtöbb esélye az

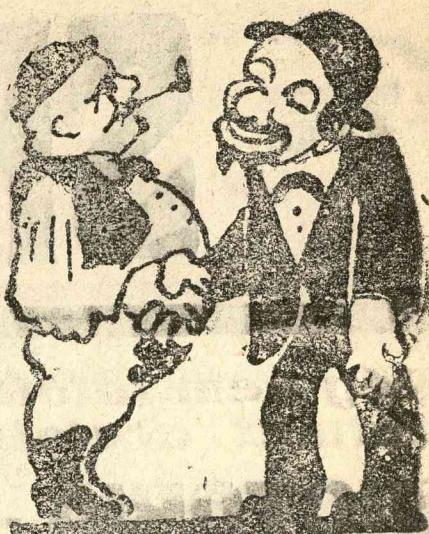
AURORA

sorsjegynek van.

Főelárusítás:

KERESKEDELMI HITELBANK R. T.

CLUJ, Piaţa Unirii No. 20.



— Fogadjunk Pancser el sem hiszi ha mondom, kíváncsi vagyok rá miért dobta félre mindig az illetékes minisztérium az alárendelt közegek jelentését, amelyek a készülő szélsőséges mozgalmakról szözltek?

— Tudja ugy csúnditak, mint az a férj aki a feleségére gyanakodott és felkeresett egy magándetektívet akihez így szölt:

— „Nézzé kérem a feleségem megcsal, kövesse minden lépését és jelentse nekem ha valami újat tud.”

— A detektív másnap beállt és a következőket mondja:

„Önagysága tegnap délután 5 órákor Iksz Ipszilón legénylakásán járt és két óra múlva jött el onnan”

— „Maga számár, — rivall rá a férj — én azzal bíztam meg, hogy jelentse ha valami újat tud.”

— Szóval, a kormány is tudta rég, hogy miképpen készülnek ezek a mozgalmak?

— Ebben maradunk.

Felkérjük!

Látogasson el üzletünkbe, hogy most érkezett alkalmi márkás porcellán dísz tárgyakat bemutathassuk. Képek keretek és festmények nagy választékban. Iskolai kézimunkákat nagy kedvezményen keretezünk!

„PAX”

CLUJ Calea Victoriei No. 6.

MacDonald fiának autóját villám sújtotta

London MacDonald fia, aki a jelenlegi kormány tagja autójával London felé haladt amikor a villám beütött az autóra, amely azt súlyosan megrongálta. A bentülőknék semmi baja nem történt.

A Különvélemény Gerő Sándor közkedvelt lapja, ragyogó tartalommal szerdán jelenik meg

6 drb. levelezőlap 80 Lei

foto KISS, Strada Londrei

Iskolaruhák ADLER-nél Regina Maria 18.

egyenruhák minden intézetnek megfelelő legolcsóbban k a p h a t ó



SPORTVILÁG



Rég nem látott szép játék után fölényes győzelmet aratott a Victoria a Juventus ellen

VICTORIA - JUVENTUS 3 : 0 (2 : 0)

CLUJ. A cluji csapat volt a veszélyesebb, mint azt az eredmény mutatja. A 10 p. Capusan közepread Felecannak, aki a nagy tumultusban Cornea elé passzol, aki a vetődő Crețianu mellett a felső sarokba helyezi a labdát. A 25 p. Felecan szélre ad Capusannak, aki kicselezi a védelmet és jól megcélózva a jobb felső sarokba bombáz 2:0. Victoria fölényrel ér véget a félidő.

Szünet után 15 perces Juventus fölény, de ezután újra a Victoria diktál. A 22 p. Capusan lövését Crețianu kiüti, de a pechesen befutó Brandabura saját hálójába lövi a labdát 3:0. Az eredmény nem változik. A cluji csapat méltó elismerést érdemel szép játékáért.

Mocian aradi bírő jó volt.

Chinezul-Ilsa-CFR 3:2

TIMISOARA 2500 néző. A vasutas csapat megnemérdemelt vereséget szenvedett Timisoaran. Góllövők: Moldoveanu Bajusz, Thierjung, Glas és Avar.

Gloria-Ripensia 4:0 2:0

ARAD. A letört Ripensia fölött sikerült értékes győzelmet aratni a Gloriának. Fritz 3 és Körösladányi góljaival.

AMEFA-Tricolor 2:2

BUCURESTI. 6000 néző. Az oradeai csapat szépen tartotta magát az Unirea Tricolor orosz lánbarlangjában. Góllövők: Poszler és Perneki, illetve Jordachescu és Soni Nculescu.

Venus-Crisana 6:1 1:1

Bucurest. A Crisana 2-ik félidő közepéig egyenrangú ellenfél volt. Góllövők: Gruin 3, Sepi 2 és Petea, azaz Szőke 2.

CAO-U 3:1 2:0

ORADEA. A bírő elnyomta az U-t. Megóvta az U a mérkőzést, miután minden tekintetben szabálytalanul jártak el az Oradeaiak.

NYUGATI LIGA:

Baia Mare Phoenix-Olimpia 4:1

Alba Julia Unirea-CFR Sime 3:2 0:0

Carel Stăruința Oradea-Victoria 2:1 1:1

Petrosani, Jiul Mures 3:2 3:0

Lugoj Vultur-CAMT 3:0 3:0

Craiova. Crai Iovan-Rovine 2:2

KELETI LIGA:

Bucuresti Sportul Stud. nesc-Macabi 2:0 2:0

Brasov. ACFR-IAR 5:2 1:1

Braila. Franco Romana-Duig 1:1 1:0

Galati DVA-Tricolor 5:2 3:1

KÜLFÖLD

BÉCS Ausztia-Sparta 0:0 KK

Hungária-Kispest 7:3 4:1
Ujpest-Elektromos 6:2 3:1
Phöbus-Soroksár 4:1 3:0
Ferencváros-Haladás 3:2 2:2
Bocskai-Nemzeti 3:1 3:1
Budaörs-Szeged 3:2 2:1
Budai II-III ker. 1:0 0:0

Románia körül

kerékpárverseny tegnapi szakaszán az Oradeai-Timisoarai utat futották le - győzött a román Tudose 7 óra 4 p 30 mp., 2 Kutzbach német 3 Proschinek Jugoszlávia. Az összetett versenyben a francia Gallieni vezet, míg a csoportversenyben Románia vezet.

Vasárnap szept. 13-án nagy NB-mérkőzés du. 5 órakor a Barátky-Auer-Raffinszky belső tro. játékával.

U-CFR

Rendkívül olcsó

Iskola-Hét

A. B. C.

olcsó Textiláruházban, Cluj, Str. G. Neculcea No. 1

Intézeti pepita Lei 23-

Intézeti sötétkék 140 cm.

széles szövet Lei 188-

Intézeti sötétkék cheviot

szövet Lei 75-

Intézeti fehérneművászon Lei 33-

Intézeti mosóvászon Lei 19-

Intézeti törülköző Lei 18-

Intézeti pokróc Lei 185-

Hölgyelm a

CARMEN-kalapszalokban

már 100 lejtől kezdve filz és bársony modellek kaphatók **Regele Ferdinand No. 2a-4** (emelet) Platsintár üzlet fölött.

Auer Ricsi pályafutása

Aradtól a CFR-ig

Auer Ricsi a legérdekesebb labdarúgópályafutásokra tekinthet vissza. Auer jó néhány esztendővel ezelőtt kezdte el működését. Az aradi grundokról az AMEFA ifjúsági csapatába került, ahol az első csapatban bátyja, Auer Pubi már régen mint kitűnő balszélső rugta a labdát.

Auerre felfigyelt a sportvilág nemcsak a határon innen, hanem a határon túl is. Arányi Árpád az Ujpest egyik vezére lélekszakadva ha jól emlékszünk, repülőgépen sietett Romániába, hogy a tehetséges játékost megszerezze. Sikerült is megegyeznie az akkor még fiatal játékoskal és a következő évben Auer már az Ujpest csapatában szerepelt. Hamarosan az egyik legféltettebb lövő ma gyar csatár lett, aki a magyar

válogatottban is kapott helyet. Két évvel ezelőtt Auer megsérült, többször próbált játszani, de a kísérletnél nem jutott tovább. Langfelder és hasonlórú profi szakértő társai úgy látszik, elejtették a hajdani nagy csatárt, mert szabad listára tették.

Az Ujpest eddig két bajnoki mérkőzést játszott és mindkét mérkőzésen vereséget szenvedett. Különösen a második mérkőzés után állapították meg, hogy az Ujpest csatársorának jelenlegi összetétele mellett igazán nem nélkülözhet olyan csatártehetségeket, mint Auer Ricsi.

Igy került vissza Auer Ricsi Romániába, a CFR együttesébe. Jelenleg körülbelül 7000 lejt keres havonta, amelyhez még a prémiumok járulnak.

Szőrmeszalon

BIXENSPANNER

CALIA REGELE FERDINAND No. 3 az emeleten a legolcsóbb beszerzési forrás

Női ruhák szakszerű vegytisztítása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál

Tel.: 877

Feladás szerkesztő: Beranik Vilmos, Tip. Lumca Cluj

CHIMBULAT